



مجلة هيرودوت

للعلوم الإنسانية والاجتماعية

مجلة علمية فصلية محكمة

تعنى بالبحوث الأكاديمية

العدد
05 سنة 2025

المجلد 09

ISSN 2602-7038



Herodote JOURNAL

FOR HUMANITIES AND SOCIAL SCIENCES

A Refereed Academic

Periodical Journal

ISSUE
ANNEE 2025

VOLUME 09

ISSN 2602-7038

Herodote Journal for Humanities and Social Sciences

People's Democratic Republic of Algeria

Phone/WhatsApp: +213 798 606 054

Email: herodote.24@gmail.com

Journal Website

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/686>



Journal Introduction

The Herodote Journal for Humanities and Social Sciences is a peer-reviewed, quarterly publication overseen by a national and international scientific committee composed of prominent scholars from Algeria and the Arab world. Published both electronically and in print by the Herodote Foundation for Scientific Research and Training, the journal specializes in the fields of social and human sciences and accepts contributions in Arabic, English, and French. Its primary mission is to promote scientific research by publishing rigorous and purposeful studies that showcase researchers' contributions to the advancement of knowledge. In addition, the journal aims to foster the involvement of national and Arab scientific communities in research and academic publishing, while encouraging constructive dialogue and collaboration among diverse scientific elites. As a free and open-access publication, the Herodote Journal is readily accessible to students, scholars, and researchers, further supporting the dissemination and development of scientific knowledge.

Editorial

Since its establishment in 2017, the *Herodote Journal* has been diligently working to promote scientific research. It continues its academic endeavors in collaboration with a distinguished group of researchers and professors in Algeria and the Arab world. The journal strives to provide free scientific support for publication through its pages, ensuring it remains an effective academic platform within the system of research and scientific publishing.

With the release of its first special issue in English, the journal reaffirms its commitment to continuity and persistent effort. Through its website, it expresses full support for all rigorous scientific studies that advance research in the humanities and social sciences.

Number	Full Name	The University	The Article	Pages
1	SAKOUAN NADJLA	Ahmed Draia University - Adrar - Algeria –	<i>The Status of Sahrawi Women and their role in the family and Society in the regions of Tassili and Al-Haggar -In The Prehistoric period-</i>	8-18
2	<i>Amra Maroi Ibrahim Abdelhadi</i>	<i>University of Echahid Hamma lakhdar-El Oued, (Algeria) University of Abou Bakr Belkhaid - Tlemcen, (Algeria)</i>	<i>The space of the Sahara in the Algerian narrative discourse “Algerian narrative models”</i>	19-28
3	<i>Ait Allek Chafiaa Ammar Fatiha</i>	<i>National Center for Archaeological Research, (Algeria)</i>	<i>The role of water in economic life in Algeria during the Roman period</i>	29-56
4	<i>Dr.Blidi Khalida</i>	<i>University of Echahid Sheikh Larbi Tebessi – Tebessa(Algeria)</i>	<i>The Role of the Arab League in Supporting Liberation Issues: The Algerian Cause as a Model</i>	57-69
5	<i>Ghezal khedidja Hattab Abdelmalek</i>	<i>Djilali Bounaama University of Khemis Miliana, Algerian National Security: Stakes and Challenges (Algeria) University of Algiers 3 Ibrahim Sultan Cheibout, Algerian National Security: Stakes and Challenges (Algeria)</i>	<i>The impact of regional and international transformations in the African Sahel region on Algerian national security</i>	70-89
6	<i>Ali bentabet Hanane hammad</i>	<i>Higher School of professors in laghouat , (Algeria) Amar Telidji University of</i>	<i>The Flourishing Economic Aspects of Phoenician Civilization and Its Colonies – The North Africa as a model</i>	90-96

		<i>Laghouat, (Algeria)</i>		
7	Youcef Ahlem	<i>University of 08 Mai 1945 Guelma , (Algeria)</i>	<i>The Scientific Migrations between the Mashriq and the Maghreb: A Study in the Dynamics of Knowledge Transmission and Intellectual Cross-Fertilization</i>	97-105
8	<i>Chelloug Fatiha</i>	<i>University of Biskra</i>	Rachid Bourouiba: Historian and Archaeologist, and His Contribution to Historical and Archaeological Research	106-118
9	<i>Chagour Amal Khoualdi Safa</i>	<i>University of Mohamed Cherif Messaadia, (Algeria).</i>	<i>Pragmatics in Automated English-Arabic Translation: A Fluency and Adequacy Analysis of Google Translate’s Output</i>	119-134
10	<i>ZEROUALI Nafissa Benelhadj Djelloul Souad</i>	<i>University of Relizane (Algérie)</i>	Lexicometric Analysis of the Algerian FLE School Textbook: The Case of the 4th Year Primary Curriculum	135-145
11	<i>Naima BOUKHARI Boumediene KAABOUCHE</i>	<i>University of Laghouat, (Algeria)</i>	<i>Desert Urbanism : A Historical Civilization Between Resilience and Decline -Tamantit Palace as a Case Study-</i>	146-163
12	<i>GRIZA Rabia BICHI Rahima</i>	<i>University of Ghardaia, (Algeria)</i>	<i>Glimpses into the Role of Algerian Migrants in the Levant Emir Abdelkader as a Model</i>	164-182
13	<i>Dr. Houria Ouamene</i>	<i>Faculty of Humanities and Social Sciences – Mohamed Khider, University of Biskra, Algeria</i>	<i>Frantz Fanon and his Opposition to French Colonial Racism in Algeria (1957–1961)</i>	183-195
14	<i>Nor El Houda Khiari</i> <i>AMIRA SARA HIOUANI</i>	<i>Mohamed Cherif Messaadia University, Souk Ahras (Algeria)</i>	<i>Examining the Relationship between Pragmatic Awareness and Translation Accuracy: A Step toward Understanding and Addressing Algerian EFL Learners’ Translation Difficulties</i>	196-219

		<i>Larbi Ben Mhidi University, Oum El Bouaghi (Algeria)</i>		
15	<i>Lamia CHERIBI</i>	<i>8 Mai 1945 University, Guelma (Algeria)</i>	<i>Equivalence Gap in the Translation of Quranic Euphemistic Expressions : A Pragmatic Study</i>	220-247
16	<i>Dr. Lylia KHABET Dr. Younes SELLA</i>	<i>Mouloud MAMMERY UNIVERSITY, (ALGERIA) The laboratory of individual, family, and society: A psycho-social approach. DJILALI Bounaama khemis Miliana university, (ALGERIA) The laboratory of individual, family, and society: A psycho-social approach.</i>	<i>Difficulties in Solving Verbal Mathematical Problems Among Primary School Students from Teachers' Perspectives : A Field Study in Tizi Ouzou.</i>	248-263
17	<i>Osamnia Soumia</i>	<i>Mustapha Stambouli University, Mascara (Algeria)</i>	<i>Declining Neo-colonialism and Peace Accord Attempts between the East and the West through a Contemporary Reading of Amel Dungul's Translated Poem 'Do Not Reconcile' (1970)</i>	264-280
18	<i>Kheraichi Bakhta Bekada Fatma Ikrame</i>	<i>University of Algiers 02 - Abu Qasim Saadallah - Bouzareah, Laboratory of Religion and Society Algeria</i>	<i>Customary Marriage and the Analysis of the Imaginary : The Impact of Sexual Reality through Perceptions in shaping Customary Marriage A Socio-Cultural Approach</i>	281-295

19	Roknia Sihem	University of Khenchela (Algeria)	<i>Critical Theory of International Relations: Reassessing the Concept of Power</i>	296-305.
20	Rafaa Nouara Rahmani Belkacem	University of Algiers2, (Algeria)	<i>Commercial Relations Between Hijaz and Neighboring Countries</i>	306-317
21	fatiha Lagder Saliha sebgag	University of Mohamed Khider-Biskra (Algeria) Laboratory of the Training and Research Unit for Reading Theories and Methods	<i>AI-Driven Self-Directed English Learning: A Sociolinguistic Perspective on Benefits and Challenges</i>	318-339
22	Ali Belkacemi Djoudi Benguit	Laboratory: Sociology of Cultural Communication , University Amar Telidji - Laghouat (Algeria).	<i>A strategy for preserving core journalistic values amid increased reliance on artificial intelligence</i>	340-360
23	Salah Ghechir	university of Algiers 1	<i>Digital Sovereignty and Cyber security: Legal and Strategic Implications for Algeria</i>	361-370
24	AHADDAD Mourad DJABALLAH Hakima	University Algiers 2, Algeria University Algiers 3, Algeria	<i>Applications of Artificial Intelligence in Enhancing Cybersecurity: A Study of Opportunities and Challenges</i>	371-386
25	Mekhalfa Massika	University of 8 May 1945, Algeria	<i>The Influence of Abu Hamid Al-Ghazali's Thought on the Islamic Maghreb through His Book 'Ihya Ulum al-Din'</i>	387-412
26	د. فريدة أولمو	قسم الفلسفة، جامعة الجزائر2، بوزريعة (الجزائر)	أسس ومناهج بلوغ الحقائق التاريخية عند البيروني	423-413
27	د. محمد عثمان الخطيب	جامعة النجاح الوطنية – نابلس / فلسطين	جوانب من شخصية القائد نور الدين محمود زنكي (511هـ-569هـ/1118م-1174م)	436-424

28	أكرم زاده الكوردي	محكمة استئناف منطقة دهوك، العراق	الحماية الجنائية للحدث من تعاطي المسكرات (الكحول) دراسة مقارنة بين قانون العقوبات العراقي والتشريعات العربية	466-436
29	عبدالله علام عباس كحول	جامعة محمد خيضر بسكرة (الجزائر)	القضية الفلسطينية وأثرها على العلاقات الأمريكية التركية بعد أحداث 11 سبتمبر 2001	488-467
30	د.رنا بنت حمدا الضويانية رقية بنت حمد الريامية	جامعة التقنية والعلوم التطبيقية بمسقط- سلطنة عمان	المطبعة السلطانية في زنجبار(1879-1964م)	502-489
31	زين العابدين فوغالي	جامعة محمد خيضر (بسكرة) الجزائر	الصحف العمومية الجزائرية وأسلوب تناولها لمواضيع الصحة- جريدة النصر أنموذجا-	515-503